

**Bryssel den 22 augusti 2025
(OR. en)**

**12200/25
ADD 1**

**PECHE 234
DELECT 112**

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	21 augusti 2025
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	C(2025) 5599 annex
Ärende:	BILAGA till KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../... om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 vad gäller en förlängning av åtgärderna för att minska oavsiktliga fångster av sadeldelfin (<i>Delphinus delphis</i>) och andra småvalar i Biscayabukten

För delegationerna bifogas dokument – C(2025) 5599 annex.

Bilaga: C(2025) 5599 annex



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 11.8.2025
C(2025) 5599 final

ANNEX

BILAGA

till

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

**om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 vad gäller en
förlängning av åtgärderna för att minska oavsiktliga fångster av sadeldelfin (*Delphinus
delphis*) och andra småvalar i Biscayabukten**

BILAGA

Del A i bilaga XIII ska ändras på följande sätt:

- (1) I punkt 1.1 b ska posten för Ices-delområde 8 ersättas med följande:

Område	Redskap
Ices-delområde 8	Flyttrålar (OTM, PTM, TM) och parbottentrålar (PTB) (**)

(**) Denna åtgärd ska tillämpas till och med den 31 december 2026.”

- (2) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Särskilda åtgärder i Biscayabukten (Ices-delområde 8)

4.1 Fiskeförbud:

Fiske ska vara förbjudet i franska vatten ut till den yttre gränsen för Frankrikes exklusiva ekonomiska zon i Ices-delområde 8 under perioden 22 januari–20 februari 2026 för fartyg med en längd över åtta meter som ombord medför flyttrålar (PTM, OTM), parbottentrålar (PTB), snörpvadar (PS), bottenstående nät/garn (GNS), grimgarn (GTR) eller en kombination av nät och grimgarn (GTN).

4.2 Övervakningsåtgärder:

4.2.1. Följande övervakningsåtgärder ska tillämpas till och med den 31 december 2026.

4.2.2. Befälhavare på alla unionsfiskefartyg ska i fiskeloggboken separat registrera oavsiktliga fångster av sadeldelfin och andra småvalar*, i enlighet med artikel 14.8 i förordning (EG) nr 1224/2009.

4.2.3. Medlemsstaterna ska samla in uppgifter om fångster av sadeldelfin och andra småvalar via observatörer ombord eller elektroniska övervakningssystem med kameror, med en täckning på

- minst 1 % av den totala fiskeansträngningen mätt i antal dagar till sjöss för parflyttrålar (PTM), parbottentrålar (PTB), flyttrålar med trålbord (OTM), grimgarn (GTR), bottenstående nät/garn (GNS) och snörpvadar (PS) som fiskar året runt,
- minst 5 % av den totala fiskeansträngningen mätt i antal dagar till sjöss för parflyttrålar (PTM), parbottentrålar (PTB) och flyttrålar med trålbord (OTM) som fiskar under januari–mars 2026, och
- minst 7 % av den totala fiskeansträngningen mätt i antal dagar till sjöss för grimgarn (GTR) och bottenstående nät/garn (GNS) under januari–mars 2026.

4.2.4.Under högriskperioden för oavsiktliga fångster kan fartygen vara utrustade med elektroniska övervakningssystem med kameror.

(*) Arter i familjen Delphinidae och familjen Phocoenidae som förekommer (permanent eller tillfälligt) i Ices-delområde 8.”